

2014-5825  
2015-01-13

MK12 Piège à Moustiques

ATTRAPE LES MOUSTIQUES!

Un attirant pour les moustiques!

AUCUN OUTIL REQUIS!

S'assemble en moins de 60 secondes!

Utilise un réservoir à propane de 9kg (20 lbs) - non inclus

Le propane dure de 4 à 6 semaines

Design étanche

Bouton de démarrage Piezo

Construit en plastique pour mobiliers extérieurs durable de haute qualité

De poids léger

Muni de roues pour une mobilité facile

Garantie limitée d'un an

NO. HOM. 28460 LPA

DOMESTIQUE

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LES INSTRUCTIONS INCLUSES AVANT D'UTILISER

KOOLATRON INC.

1-800-265-8456

139 Copernicus Blvd.

Brantford, ON N3P 1N4

Canada

## MK 12 Piège à Moustiques

### COMMENT FONCTIONNE LE MK 12 PIÈGE À MOUSTIQUES

Le MK 12 Piège à Moustiques emploie la nature attractive documentée du dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), l'humidité, la température corporelle (thermographie), la couleur, la forme et l'écoulement d'air dans son design très efficace qui attrape et tue les moustiques. Des pièges similaires ont été employés par des universités, par des programmes de surveillance d'état et par des chercheurs à travers le monde entier depuis des années.

Le MK 12 Piège à Moustiques emploie cette technique de piégeage traditionnelle afin de détourner les capacités de chasse naturelles du moustique femelle vers le piège, ce qui facilite la capture avec un produit que chaque propriétaire de résidence privée peut utiliser.

Classifié selon cULus

### MODE D'EMPLOI CI-INCLUS

Visitez notre site web: [www.koolatron.com](http://www.koolatron.com)

Pour plus de renseignements appelez: 1-800-265-8456

KOOLATRON INC.

139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P 1N4 Canada

ENTREPÔT: 4330 Commerce Dr., Batavia, NY 14020-4102 USA

©2006 Koolatron Inc. Tous droits réservés.

Toutes spécifications sujettes au changement sans préavis.

FABRIQUÉ EN CHINE

frePKG MK11-1206

## MK12 Piège à Moustiques

Le MK 12 Piège à Moustiques fonctionne 24 heures par jour et  
nécessite un entretien minimal.

Vous n'avez qu'à vider le contenu de la chambre de capture (là où les moustiques morts  
s'accumulent) et à remplir le réservoir à propane périodiquement.

Le ventilateur à dépression aspire les moustiques et les capture

Les trous d'échappement dégagent le CO<sub>2</sub> dans le vent

La cuvette de prise s'enlève et se lave facilement

En acier inoxydable

L'unité brûleur génère le CO<sub>2</sub>

Couvre-réservoir ergonomique

Bouton de démarrage Piezo

Requiert un réservoir à propane de 9kg (20 lbs) - non inclus

Design de la base permet l'attachement d'un cadenas au réservoir de propane  
pour plus de sécurité (Couvre-réservoir disponible également)

Jalons pour l'attachement au sol à service intensif inclus

Muni de roues pour une mobilité facile

# MK12 Piège à Moustiques

## MODE D'EMPLOI

### POUR VOTRE SÉCURITÉ

Si vous sentez du propane:

1. Fermer la vanne de gaz principale sur le réservoir.
2. Éteindre toute flamme
3. Si l'odeur persiste, appeler immédiatement votre fournisseur de gaz.

## DOMESTIQUE

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LES INSTRUCTIONS CI-INCLUSES AVANT D'UTILISER

Veuillez garder les instructions pour référence ultérieure.

Classifié selon cULus

NO. HOM. 28460 LPA

KOOLATRON INC.

139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P 1N4 Canada

Entrepôt: 4330 Commerce Dr., Batavia, NY 14020-4102 USA

Questions? Composer le 1.800.265.8456

©2006 Koolatron Inc. Tous droits réservés.

Toutes spécifications sujettes au changement sans préavis.

freINSTMK11-1206

## AVERTISSEMENT

Ce produit est alimenté par le propane, qui est un gaz invisible, inodore et très inflammable. Normalement le fabricant devrait ajouter au gaz un odorant d'œuf pourri. Cet additif peut s'affaiblir avec le temps, donc il n'est pas toujours possible de détecter une fuite de gaz par l'odeur seulement.

Le gaz propane est plus lourd que l'air, donc le propane qui s'échappe par une fuite s'enfoncera au plus bas niveau possible. Celui-ci peut être allumé par une étincelle ou une flamme quelconque à plusieurs mètres de la fuite.

Ne pas utiliser de réservoir de propane avec une capacité de plus de 9 kg (20 lbs). Le cylindre de propane doit comprendre une vanne de fermeture qui est équipée pour le retrait de la vapeur ainsi que d'une bague pour la protection de la vanne du cylindre.

Le gaz propane devrait être entreposé et utilisé selon les ordonnances ou codes locaux de ANSI/NFPA 58. S'assurer que la vanne de contrôle du gaz est fermée quand le gaz n'est pas utilisé.

Le réservoir de propane doit rester dehors, dans un lieu bien ventilé qui est hors de la portée des enfants. Ne pas entreposer le propane dans un espace clos (la maison, le garage, etc.).

Il est nécessaire d'utiliser le régulateur de pression et l'assemblage de tuyaux fournis avec le MK 12 Piège à Moustiques pour la connexion au réservoir de propane. L'aspiration d'alimentation de gaz maximale est de moins de 30 SFAC. Tout régulateur de pression et assemblage de tuyaux de remplacement doit être fourni par Koolatron Inc.

Le MK 12 Piège à Moustiques doit être utilisé dehors et seulement dans un lieu bien ventilé. S'il est entreposé à l'intérieur, déconnecter le réservoir de propane et l'entreposer dehors. Le réservoir déconnecté doit avoir une fiche de vanne filetée bien installée.

# MK12 Piège à Moustiques

## MODE D'EMPLOI POUR L'ASSEMBLAGE ET L'USAGE

Lire avant de déballer et d'opérer le MK12 Piège à Moustiques

Le MK12 Piège à Moustiques nécessite 120 V CA doit être utilisé à l'extérieur seulement.

### POUR VOTRE SÉCURITÉ:

1. Ne pas entreposer ou utiliser de la gazoline ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables près MK12 Piège à Moustiques ou de tout autre appareil.
2. L'installation du piège doit se conformer aux codes locaux ou, là où il n'en existe aucun, au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1-1998 aux États-Unis et au CANI-B149 au Canada.

LISTE DE PIÈCES (Le matériel est rangé sur les deux côtés de la mousse d'emballage)

Matériel: (1) Vis de serrage

(A) Corps du piège

(B) Unité brûleur

(C) Colonne supérieure

(D) Jalons pour l'attachement au sol - Qté (2)

(E) Cuvette de prise (installée sur le piège)

(F) Base

(G) Colonne de support inférieur

(H) Régulateur avec tuyau (attaché à l'unité brûleur)

(I) Support du réservoir

(J) Couvre-réservoir de propane

(K) Alimentation électrique

Entrée: 120VAC 60Hz, 71W

Sortie: 12VAC @4200mA

(L) Roues (attachées)

## ASSEMBLAGE

Étape 1: Assembler la colonne de support à la base

Placer la base sur une surface plate. Insérer la colonne de support avec le côté rainuré vers le bas selon le diagramme. Appuyer fermement.

Étape 2: Attacher l'unité brûleur au sommet de la colonne de support selon le diagramme.

Attacher l'unité brûleur au sommet de la colonne de support comme indiqué. Appuyer sur les pattes aux côtés de la colonne de support et insérer la colonne dans le trou de l'unité brûleur. S'assurer que les DEUX pattes surgissent à travers les trous dans le fond de l'unité brûleur.

Étape 3: Attacher le support supérieur au sommet de l'unité brûleur.

Attacher la colonne de support de la partie supérieure du corps du piège au sommet de l'unité brûleur selon le diagramme. Appuyer sur les pattes de côté de la colonne de support supérieure de l'unité brûleur pour l'insérer dans le trou au fond de la colonne de support supérieure. S'assurer que les DEUX pattes surgissent à travers les trous au fond de la colonne de support supérieure.

Étape 4: Attacher le corps du piège à la colonne de support supérieur.

Insérer les pattes trouvées au sommet du corps du piège dans les fentes au sommet de la colonne de support supérieure selon le diagramme. Appuyer fermement.

Étape 5: Sélectionner le lieu d'installation du MK12 Piège à Moustiques désiré et bien installer les jalons dans le sol à coups de marteau afin de le sécuriser. Marteler les jalons à travers les fentes dans la base de l'unité pour le sécuriser.

**AVERTISSEMENT** : Le MK12 Piège à Moustiques doit être bien sécurisé dans le sol.

## L'ATTACHEMENT DU RÉSERVOIR DE PROPANE

### Étape 6: Attacher l'adaptateur de courant

- A. Accrocher l'adaptateur de courant au dos de la base selon le diagramme.
- B. Enficher le bout de l'adaptateur à la prise sur le dessous du corps du piège selon le diagramme.

### Étape 7: Attacher le réservoir de propane à la base.

Ne pas utiliser un réservoir de propane avec une capacité de plus de 9 kg (20 lbs).

- A. Placer un réservoir de propane de 9kg (20 lbs) plein sur la base, avec le côté ouvert exposé au support du réservoir selon le diagramme. Tourner le réservoir jusqu'à ce que le sommet s'engage dans le support du réservoir. Suivre les consignes de sécurité sur le réservoir.
- B. Attacher la vis de serrage de soutien du réservoir dans le trou fileté situé sur le support du réservoir.

## L'EMPLACEMENT DU MK 12 PIÈGE À MOUSTIQUES

Plusieurs espèces de moustiques ont une durée de vie adulte d'à peu près deux semaines. Environ 3000 espèces de moustiques ont été identifiées à travers le monde. Les mâles et les femelles se nourrissent du nectar des plantes, mais seulement les femelles ont besoin de s'alimenter de sang. Ce repas de sang est nécessaire à la ponte d'œufs par la femelle se nourrissant typiquement tous les 3 à 4 jours. Si le moustique n'est pas dérangé pendant qu'il se nourrit du sang, son repas dure à peu près 90 secondes, et pendant ce temps il boit 1-1/2 fois son propre poids. Un moustique femelle peut pondre des milliers d'œufs au cours de sa vie.

Le moustique femelle est le plus attiré par le dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), la température, la senteur, la couleur, la forme, le mouvement et, pour certaines espèces, le son. Le moustique femelle est le plus actif quand la température est entre 10 degrés Celsius (50 degrés Fahrenheit) et 35 degrés Celsius (95 degrés Fahrenheit) dans les conditions de brise calme ou légère. Les moustiques voyagent contre le vent quand ils cherchent un repas de sang.

Le placement du MK12 Piège à Moustiques affectera grandement le succès de la capacité de l'unité d'attraper les moustiques.

Le MK12 Piège à Moustiques devrait être placé entre 9 et 12 mètres (30 à 40 pieds) de votre habitation, dans la direction normale du vent où les moustiques vivent (dans les arbres, les buissons et l'eau). Pour déterminer le meilleur endroit dans votre jardin où placer le piège, marchez de 3 à 4,6 mètres (10 à 15 pieds) de l'endroit du patio (galerie, etc.) que vous voulez protéger principalement. Allumez de l'encens et regardez dans quelle direction dévie la fumée. Allez ensuite de 1,5 à 2,4 mètres (5 à 8 pieds) à gauche du point d'origine et répétez la procédure. Ensuite, allez de 1,5 à 2,4 mètres (5 à 8 pieds) à droite du point d'origine. Tout ce procédé vous permettra d'identifier le parcours normal de l'écoulement d'air. Répétez ce processus à votre patio et regardez si l'écoulement d'air se fait dans la même direction. Vous devriez être capable d'identifier une superficie commune dans votre jardin où voyage la fumée. C'est là que vous devriez placer le piège, idéalement à 12-15 mètres (40-50 pieds) du patio.

Le placement du piège près d'arbustes, de buissons ou d'autre végétation augmentera la capture de moustiques.

**AVERTISSEMENT :** Une distance de 61 cm (24 pouces) des murs ou du plafond est requise.

## LE FONCTIONNEMENT DU MK 12 PIÈGE À MOUSTIQUES

Le MK12 Piège à Moustiques exploite la nature attractive documentée de dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), l'humidité, la température corporelle (thermographie), la couleur, la forme et l'écoulement d'air dans son design très efficace qui attrape et tue les moustiques. Des pièges similaires ont été employés par des universités, par des programmes de surveillance d'état et par des chercheurs à travers le monde entier depuis des années.

Le MK12 Piège à Moustiques emploie cette technique de piégeage traditionnelle afin de détourner les capacités de chasse naturelles du moustique femelle vers le piège, ce qui facilite la capture avec un produit que chaque propriétaire de résidence privée peut utiliser.

## CE QUE VOUS POUVEZ ATTENDRE DU MK 12 PIÈGE À MOUSTIQUES

Pour le meilleur fonctionnement possible de votre MK12 Piège à Moustiques, le piège devrait fonctionner à temps-plein durant la saison de moustiques. Le piège n'est pas destiné pour usage occasionnel, par exemple durant un party en plein air.

## DÉMARRAGE DU MK 12 PIÈGE À MOUSTIQUES

### Étape 1 :

Ouvrez complètement la vanne de gaz sur le réservoir en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la poignée ne tourne plus.

### Étape 2 :

Poussez et tenez le bouton de sécurité. En regardant au centre de l'unité brûleur à travers la glace, poussez le bouton rouge jusqu'à ce qu'une flamme bleue apparaisse de l'autre côté de la glace, juste devant vos yeux.

## OPÉRATION

1. Branchez la corde d'alimentation de l'adaptateur à une rallonge électrique approuvée pour un usage extérieur en accordance avec les directives de sécurité à la page 12.
2. Branchez l'adaptateur à la prise située en dessous du corps du piège selon le diagramme.
3. Trouvez le bouton marche/arrêt (ON/OFF) situé sur le côté du corps du piège. Ce bouton active le radiateur et le ventilateur d'aspiration. Mettez-le à la position « ON » (marche).
4. Laissez allumés le MK12 Piège à Moustiques ainsi que le brûleur. Le MK12 Piège à Moustiques fonctionnera pendant 4 à 6 semaines, en attrapant continuellement les moustiques, avec un seul réservoir de propane.

## ENTRETIEN

1. Regardez dans la cuvette de prise de façon régulière, selon le nombre de moustiques qui sont attrapés. Commencez en regardant dans le piège une fois par semaine et ajustez votre horaire selon le besoin. Utilisez de l'eau propre seulement pour rincer la cuvette- n'utilisez pas de produit chimique ou de savon puisque le parfum pourrait chasser les moustiques du piège. Il arrive souvent qu'un grand écoulement d'air à travers la cuvette écrase les moustiques captifs contre le grillage en métal, ce qui les déchire en petits morceaux qui sont poussés à travers la grille.
2. Remplissez de nouveau le réservoir au besoin. Fermez l'unité et déconnectez-la de la source d'alimentation avant de changer de réservoir.
3. Il y a un fusible remplaçable situé en dessous du piège. Vérifiez ce fusible si le MK12 Piège à Moustiques ne s'allume pas quand il est correctement branché à l'adaptateur électrique de 120 V CA. Le fusible remplaçable est de 250 V / 2Amp.
4. Gardez les matériaux combustibles, la gazoline et d'autres vapeurs et liquides inflammables loin du MK12 Piège à Moustiques

5. Gardez tout débris loin de l'endroit où vous gardez le cylindre de propane.
6. Nettoyez la surface extérieure du MK12 Piège à Moustiques avec un détergent doux et un chiffon humide. N'arrosez et n'immersez aucune pièce avec de l'eau.
7. Les pièces de remplacement (régulateur avec tuyau, cuvette de prise, jalons pour l'attachement au sol) sont disponibles chez Koolatron Inc.
8. Entrez le MK12 Piège à Moustiques dans un endroit frais et sec et LOIN DE TOUT PRODUIT CHIMIQUE.
9. L'orifice du brûleur peut devenir obstrué avec de la saleté et des débris de temps en temps, ce qui diminuera la flamme et pourrait empêcher l'allumage du piège. Suivez bien les consignes ci-dessous pour le nettoyage du brûleur dans le cas d'un allumage manqué du piège ainsi qu'au début de chaque saison de moustiques.

#### NETTOYAGE DE L'ORIFICE DU BRÛLEUR

1. Utilisez le nettoyeur de carburateur de marque Gum Out, qui est disponible dans la plupart des magasins d'approvisionnement automobile, ou un produit équivalent.
2. Attachez la paille fournie avec la cannette à la tuyère de la cannette.
3. Insérez la paille à travers le côté du MK12 Piège à Moustiques et, en regardant à travers la glace, guidez le bout de la paille dans un des trous d'air sous le brûleur.
4. Arrosez le brûleur pour une seconde chaque fois à deux reprises.
5. Mettez de côté le MK12 Piège à Moustiques et laissez l'intérieur sécher pendant au moins 24 heures.

#### AVERTISSEMENT

Le nettoyeur de carburateur est très inflammable. N'essayez pas d'allumer le MK12 Piège à Moustiques avant que le nettoyeur ne soit sec.

Toute réparation doit être exécutée par le personnel de service qualifié.

Le radiateur devrait être examiné avant la première utilisation et au moins une fois par année, par le personnel de service qualifié. Il se peut que le nettoyage ait besoin d'être fait plus souvent, au besoin. Il est absolument nécessaire que le compartiment, le brûleur et les corridors de circulation de l'air soient propres en tout temps.

6. Allumez le piège en suivant les consignes.

## LA FERMETURE DU MK 12 PIÈGE À MOUSTIQUES

### Étape 1:

Fermez la vanne sur le réservoir de propane en la tournant dans le sens des aiguilles d'une horloge.

### Étape 2:

Regardez à travers la glace sur le côté de l'unité brûleur et vérifiez si la flamme est éteinte. Cela peut prendre jusqu'à 30 secondes pour brûler le reste du gaz dans le tuyau et pour l'extinction de la flamme.

## ACCESSOIRES

### COUVRE-RÉSERVOIR DE PROPANE

Item#: MKTCoverP

- Fait d'un matériel étanche durable, à base de coton, pour usage extérieur
- Lavable à la machine dans l'eau froide- très belle apparence!
- Design comprenant des bandes de Velcro cousues qui permettent une installation enveloppante rapide et facile.
- S'adapte à tout réservoir de propane de 9 kg (20 lbs) standard
- Garantie d'un an

Pour des renseignements sur le coût et la disponibilité, rejoignez-nous au : 1-800-265-8456

## MK12 Piège à Moustiques

### PRÉCAUTIONS

1. Utilisez seulement une rallonge électrique à usage extérieur qui a une prise à trois branches et une prise de courant qui acceptera la fiche du MK12 Piège à Moustiques. Le MK12 Piège à Moustiques a un câble à trois conducteurs et une prise de terre à trois branches qui ira à une prise de courant mise à terre proprement. Remplacez les câbles endommagés.
2. La valeur nominale de la rallonge électrique devrait être égale à, ou plus élevée que, la valeur nominale du MK12 Piège à Moustiques (120 V / 0,6 Amp.). Utilisez une rallonge électrique avec du fil d'une épaisseur de 16 gabarit ou plus et avec une étiquette indiquant qu'il convient à un usage extérieur.
3. Ne pas faire un usage inapproprié d'une rallonge électrique. Ne le tirez jamais d'un coup sec pour le déconnecter de la prise. Garder tout fil électrique loin de la chaleur, des substances inflammables et des objets tranchants.
4. Les appareils qui assurent la connexion de la rallonge électrique à l'alimentation électrique sont disponibles là où on vend les rallonges électriques de bonne qualité.
5. La connexion entre le MK12 Piège à Moustiques et la rallonge électrique doit toujours rester au sec et ne doit pas toucher le sol.
6. Déconnecter le MK12 Piège à Moustiques de l'alimentation électrique quand le piège ne fonctionne pas, quand vous changez de réservoir de propane, avant de le réparer ou de le nettoyer, etc.
7. N'insérez pas d'objets étrangers dans ce produit.
8. MK12 Piège à Moustiques doit être utilisé dehors seulement.
9. Afin d'éviter les chocs électriques, NE NETTOYEZ PAS le MK12 Piège à Moustiques en l'arrosant avec de l'eau ou en l'immersant dans l'eau.
10. Toute réparation faite au piège à moustiques protecteur Lentek doit être exécutée par le personnel de service qualifié.
11. Lire et suivre les consignes apposées sur le réservoir de propane.
12. Bien superviser les jeunes enfants quand ils sont près du MK12 Piège à Moustiques.
13. Éviter de suspendre des vêtements ou tout autre matériel inflammable au MK12 Piège à Moustiques et éviter de les placer sur ou près de celui-ci.
14. Tout capot de protection qui est enlevé pour la réparation du MK12 Piège à Moustiques devrait y être remplacé avant de faire fonctionner ce dernier.
15. Il faut absolument garder propres le compartiment, le brûleur et les couloirs d'écoulement d'air du MK12 Piège à Moustiques à tout moment.
16. Un cylindre de gaz LP d'une grosseur maximale de 9 kg (20 lbs) doit être utilisé avec le MK12 Piège à Moustiques
17. Le cylindre de gaz LP doit avoir une vanne de fermeture qui se termine dans une prise de vanne de cylindre de gaz LP qui est spécifiée pour la Connection No. 791 dans l'édition la plus récente du 'Standard for Compressed Gas Cylinder Valve Outlet and Inlet Connections, ANSI/CGA-V-1 (tout réservoir de propane de 9 kg (20 lbs) standard manufacturé depuis 1999).
18. Le système d'alimentation du cylindre de gaz LP doit être disposé pour le retrait de la vapeur et le cylindre doit inclure une bande pour protéger la vanne du cylindre.
19. Le cylindre de gaz LP employé doit être fabriqué et marqué selon les spécifications définies par le département de transport (DOT) des Etats-Unis pour les cylindres de gaz LP.
20. Le MK12 Piège à Moustiques devrait seulement être utilisé dehors, et seulement dans un endroit qui est bien ventilé, donc pas à l'intérieur d'un édifice, garage ou autre endroit fermé.
21. Quand le MK12 Piège à Moustiques n'est pas utilisé, il devrait être entreposé à l'intérieur dans un endroit hors de la portée des enfants.
22. Si l'appareil est entreposé à l'intérieur, le cylindre de gaz LP devrait être déconnecté et enlevé du MK12 Piège à Moustiques.
23. Les cylindres de gaz LP doivent être entreposés à l'extérieur, dans un endroit bien ventilé et qui est hors de la portée des enfants. Il faut installer un capot de protection en plastique aux cylindres déconnectés et ceux-ci ne doivent pas être entreposés à l'intérieur d'édifice, garage ou autre endroit fermé.
24. Le régulateur de pression et assemblage de tuyaux fournis avec le MK12 Piège à Moustiques doivent être utilisés dans la connexion au cylindre de gaz LP. Les régulateurs de pression et les assemblages de tuyaux de remplacement doivent être achetés chez Koolatron Inc.

GARANTIE

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )